

# Cap. 62 Zombi de clase S de Apocalipsis 62



---

Traducido y **Recopilado** Por el **Joven** Maestro

<https://t.me/+mfsG83cQxLA306Qx>

## Capítulo 62

“¡Yeonhee!”

Hoy era el día en que Yeonhee finalmente regresó. Nari, que lo esperaba con ansias, corrió hacia ella con una sonrisa radiante.

"Por fin has vuelto."

También intenté saludarla alegremente, pero mi estado de ánimo me impedía sonreír sinceramente. Había estado así los últimos días.

“Perdón por tomarme un descanso tan largo.”

Por suerte, mis esfuerzos parecieron dar sus frutos. Yeonhee nos recibió con una expresión renovada. Parecía haberse recuperado por completo de sus heridas, gracias al abundante descanso. Fue un alivio.

La limpieza de la mazmorra también transcurrió sin problemas. No hubo monstruos particularmente difíciles ni trampas problemáticas. En realidad, fue un día decente.

Sin embargo, mi estado de ánimo no mostraba signos de mejora.

Lanzamiento completo. Usaré una habilidad de área.

Yeonhee se mantuvo tan firme como siempre, incluso en su primera batalla tras un largo descanso. Se integró a la perfección al grupo, moviéndose con la misma naturalidad que si hubiera estado despejando mazmorras el día anterior. Incluso más que yo, que sí había estado en una el día anterior.

"Por eso Ki Yoo-sung dijo que no podía hacerlo".

Se me escapó una risa autocrítica. Me odiaba por pensar así sobre el regreso de Yeonhee.

“Eunha, ¿te sientes mal?”

Yeonhee, notando mi estado de ánimo, se acercó a mí y preguntó con una expresión preocupada.

—No, estoy bien. Solo estoy harto de las mazmorras.

No quería preocuparla más después de su regreso, así que me tomé del brazo y puse una fachada alegre.



“Es bueno escuchar eso, pero...”

Estoy más preocupado por ti, ya que es tu primera mazmorra en mucho tiempo. ¿Cómo estás?

Yeonhee asintió y sonrió, agradeciéndome mi preocupación. No sabía si mis palabras la tranquilizaron de verdad o si simplemente me seguía la corriente, pero de todas formas fue un alivio.

La batalla en la siguiente zona comenzó. Yeonhee regresó a su posición en la retaguardia y la sonrisa forzada de mi rostro desapareció.

Concentrarme en otra tarea era la mejor manera de despejar la mente. Blandía mi espada sin descanso, concentrándome únicamente en los monstruos que tenía frente a mí, y mi mente se vació poco a poco.

"¡Ay!"

¿Pero había vaciado demasiado mi mente? La garra de un monstruo, que ni siquiera vi venir, me rozó la cintura. Un dolor repentino me recorrió al desgarrarme la carne.

Claro, fue solo un instante. La herida se cerró rápidamente, dejando solo una mancha de sangre en mi ropa.

'Esto es todo lo que tengo.'

Yo era el único que resultaba herido por monstruos de bajo nivel en esta mazmorra. La única razón por la que podía luchar junto a ellos era gracias a mi regeneración zombi.

Así que no podía perder esta habilidad todavía. No hasta que me hiciera más fuerte.

Reforcé mi determinación una vez más.

"¿Estás bien?"

Ki Yoo-sung, quien había derrotado rápidamente al monstruo que tenía frente a él, se acercó a mí al notar mi herida. Frunció el ceño al revisar la mancha de sangre en mi torso, pero la herida ya había desaparecido.

¿Olvidaste que soy un zombie?

Respondí con indiferencia, pero no pude sostener su mirada.

'Eres diferente.'



Esas palabras me venían a la mente cada vez que lo enfrentaba. No estaba segura de poder mantener la compostura mientras hablaba con él en ese estado.

Por supuesto, no tenía intención de desistir de la persecución de Kim Seungmin, así que tendría que intentar persuadirlo de nuevo eventualmente, pero no tenía por qué ser ahora. Necesitaba tiempo para recomponerme.

Me alejé rápidamente, dejándolo atrás cuando parecía que iba a iniciar una conversación. Sentí su mirada fija en mí, pero no miré atrás.

La limpieza de la mazmorra terminó sin más incidentes. Cuando estaba a punto de volver a mi habitación tras separarme de los demás, alguien me agarró del brazo.

"Hablemos."

Era Ki Yoo-sung.

¿Ahora? ¿Por qué?

"¿No tenemos asuntos pendientes?"

Ki Yoo-sung volvió a preguntar, y yo respondí con expresión vacilante. Solo había un asunto pendiente entre nosotros. Era un tema que no podía rechazar, ya que no había renunciado a participar en la operación.

"Vamos a mi oficina."

Asentí y lo seguí en silencio.

Su oficina, que antes me había parecido desconocida, se había convertido en un lugar familiar. Me senté en el sofá antes de que pudiera ofrecirme asiento y esperé a que hablara. Nuestra última conversación terminó con él diciendo que yo era diferente a él y a los demás miembros del gremio. Seguía sin tener motivos para discutirlo.

"...Te ves molesto."

Ki Yoo-sung habló tras un breve silencio. No era lo que esperaba. Sinceramente, nunca imaginé que hablaría de mis sentimientos.

No estoy precisamente en condiciones de ser feliz, ¿verdad? ¿Cuántas veces me han rechazado?

Forcé un tono ligero, no queriendo parecer patético al quejarme de ser débil y luego enojarme por que me llamaran débil.



"¿De verdad es por eso que estás molesto?"

"¿Qué más podría ser?"

Frunció el ceño, como si no estuviera convencido. No me importaba si estaba convencido o no.

Era un poco molesto que ni siquiera pudiera adivinar la razón. Parecía de los que nunca habían luchado con su propia incompetencia.

"Bueno... definitivamente hay algo más."

Me observó con atención. Sus largas pestañas le ensombrecían los ojos al mirarme. Quizás por eso, sus ojos negros parecían inusualmente profundos, y no pude apartar la mirada.

"¿No puedes decírmelo?"

Sus labios se curvaron en una leve sonrisa.

'¿Qué? ¿Es esto una táctica de seducción?'

Era ridículo, pero no pude evitar pensarlo por un momento. Sus palabras inusuales y su leve sonrisa lo hacían parecer increíblemente guapo.

'¿En qué estoy pensando?'

No podía creer que yo mismo hubiera considerado siquiera semejante pensamiento.

"De todos modos no me vas a dejar unirme, incluso si te lo digo".

"Es cierto, pero..."

Su firme respuesta me conmovió profundamente. ¿Cuántas veces me había rechazado en los últimos días?

Cada vez que él se negaba, sentía que la línea se dibujaba claramente entre nosotros.

"Entonces no importa."

Había fastidio en mi voz. Bajé la cabeza rápidamente, sin querer que viera mi expresión.

"Pero no quiero verte así".



Su voz sonaba extrañamente apagada. Debe ser mi imaginación.

En fin, si eso es todo lo que tienes que decir, me voy. Llámame cuando cambies de opinión.

Ki Yoo-sung suspiró suavemente ante mis palabras.

¿Te sentirías mejor si te dejo unirme a la operación?

"¿Qué?"

¿Era este hombre realmente Ki Yoo-sung? Se había comportado de forma tan extraña hoy que me dejó perplejo.

Pero si sus palabras fueran ciertas, no me importaría si era Ki Yoo-sung o un zombi con su piel.

Habló de nuevo antes de que pudiera preguntarle si hablaba en serio.

"Podría dejarte unirme a las reuniones de estrategia".

"¿Y participar en el...?"

"Siempre y cuando no participes en las batallas reales".

Y sus siguientes palabras aplastaron por completo la brizna de esperanza que había florecido dentro de mí.

"Él todavía no confía en mis habilidades de combate."

Por muy considerado que fingiera ser, esa era su verdadera intención. Ki Yoo-sung había trazado una línea clara entre nosotros y no tenía intención de dejar que la cruzara. La frustración me invadió.

"¿Soy tan inútil?"

Mis verdaderos sentimientos, que había estado intentando ocultar, finalmente estallaron. Patéticamente.

"¿De qué estás hablando?"

Ki Yoo-sung frunció el ceño, como si no tuviera idea de lo que quería decir.

No confías en mis habilidades de combate. Por eso prefieres dejarme atrás.



Una vez que comencé a hablar, las palabras que había estado tratando de enterrar siguieron saliendo a borbotones.

“¿No ves que estoy preocupado por ti?”

¿Preocupado? Bueno, yo estaría preocupado por mi único sujeto de prueba.

Ki Yoo-sung se rió entre dientes ante mi respuesta.

—No soy Jeong Soo-young. Estoy preocupada por ti.

No había engaño en su voz, que sonaba casi exasperada. Parecía que mi sensación de que nos acercábamos no era solo mi imaginación. Pero no significaba nada en nuestra situación actual.

“No tendrías que preocuparte tanto si fuera más fuerte”.

Ki Yoo-sung, que estaba a punto de decir algo, cerró la boca con expresión de frustración. Un breve silencio se hizo entre nosotros.

“...Cuando luchas contra zombis...”

Ki Yoo-sung comenzó a hablar lentamente, con el ceño aún fruncido.

“¿Dejarás de poner esa cara si peleas junto a mí?”

"¿Qué?"

Me quedé paralizada, con la boca abierta, ante sus palabras inesperadas.

“Entonces supongo que no sería un problema”.

"...¿En realidad?"

Me sorprendió su disposición a cumplir mis deseos.

“Ven a la sala de operaciones mañana a las 10 de la mañana”.

Ki Yoo-sung se levantó del sofá y se dirigió a su escritorio, dejándome solo con esas palabras. Yo también me levanté y salí de su oficina.

"¿En realidad?"

No pude comprender lo que acababa de pasar.



“Hemos confirmado que Kim Seungmin apareció en la central eléctrica”.

“Como se esperaba.”

Yeonhee asintió ante las palabras de Kim Sunghyun.

La investigación sobre Kim Seungmin ya había avanzado bastante cuando me uní. Me concentré en su conversación, sin querer perderme ningún detalle.

¿Otra vez tres días? ¡Qué predecible!

Coincide con la información del código. Si no hay problema, podemos asumir que el siguiente ciclo será similar.

Parecía que ya habían asignado miembros del gremio a los lugares donde Kim Seungmin probablemente aparecería, tras coordinarse con el equipo de apoyo. Como ya habían definido no solo los lugares, sino también el ciclo de sus apariciones, los preparativos estaban prácticamente completos.

—Entonces, ¿lo vamos a capturar ahora?

Nari hizo la pregunta que yo quería hacer. Todos los miembros del gremio miraron a Ki Yoo-sung, como si hubieran estado pensando lo mismo.

“Comenzaremos la operación de captura de Kim Seungmin en tres días”.

